



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 01.03.1996
KOM(96) 72 slutlig

RAPPORT FRÅN KOMMISSIONEN TILL RÅDET OCH EUROPAPARLAMENTET

om utnyttjandegraden för lån från Europeiska investeringsbanken till projekt

- A) i de central- och östeuropeiska länderna: Polen, Ungern, Tjeckien, Slovakien, Rumänien, Bulgarien, Estland, Lettland, Litauen och Albanien (fr.o.m. den 1.1.1995 t.o.m. den 30.6.1995)

och

- B) i länder i Latinamerika och Asien med vilka gemenskapen har ingått samarbetsavtal (fr.o.m. den 23.2.1995 t.o.m. den 22.8.1995).

A. RAPPORT FRÅN KOMMISSIONEN TILL RÅDET OCH PARLAMENTET

om utnyttjandegraden för lån från Europeiska investeringsbanken till projekt i de
central- och östeuropeiska länderna
(Polen, Ungern, Tjeckien, Slovakien, Rumänien, Bulgarien, Lettland, Estland,
Litauen och Albanien)

(fr.o.m. den 1.1.1995 t.o.m. den 30.6.1995)

1. Inledning.

Genom rådets beslut 93/696/EG av den 13 december 1993 (EGT L 321 av den 23.12.1993) beviljas full gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för förluster på lån till projekt i Central- och Östeuropa för ett högsta lånetak på 3 miljarder ecu under en vägledande treårsperiod. Lånegarantitaket innefattar de bestämmelser för investeringar i Estland, Lettland och Litauen som antagits genom rådets beslut 93/166/EG av den 15 mars 1993.

I båda rådsbesluten föreskrivs att kommissionen var sjätte månad skall upprätta en rapport om situationen för de lån som undertecknats inom ramen för garantin. Denna rapport omfattar perioden från och med den 1 januari till och med den 30 juni 1995.

2. Europeiska investeringsbankens utlåning.

Under första hälften av 1995 undertecknade banken sex lån ur egna tillgångar för sammanlagt 130 miljoner ecu i Central- och Östeuropa.

En förteckning över de transaktioner som undertecknats under perioden liksom en beskrivning av projekten ges i tabellen nedan.

CENTRAL- OCH ÖSTEUROPA

Transaktioner som undertecknats under perioden 1 januari—30 juni 1995 på grundval av rådets beslut av den 13 december 1993 (93/696/EG)

LAND	PROJEKTNAMN	DAG FÖR UNDERTECKNANDE	UNDERTECKNAT BELOPP (Miljoner ecu)	BESKRIVNING
ALBANIEN	FÄRJETERMINAL I HAMNEN DURRES	1.6.1995	5,00	Utbyggnad och förbättring av färjeterminal
	ALBANIENS BANK. Generellt lån APEX	2.6.1995	5,00	Finansiering av sma- och medelstora företag inom industri, turism och industrirelaterade tjänster, samt av energibesparings- och miljöskyddsprogram
ESTLAND	ESTLÄNDSKA INVESTERINGSBANKEN Generellt lån del B	29.6.1995	5,00	Finansiering av sma- och medelstora företag inom industri, turism och industrirelaterade tjänster, samt av energibesparings- och miljöskyddsprogram
LITAUEN	LITAUISKA UTVECKLINGSBANKEN Generellt lån	10.04.1995	5,00	Finansiering av sma- och medelstora företag inom industri, turism och industrirelaterade tjänster, samt av energibesparings- och miljöskyddsprogram
SLOVAKIEN	SPP NATURGASÖVERFÖRING	23.5.1995	30,00	Modernisering och utbyggnad av den internationella naturgasledning som överför rysk naturgas via Slovakien till Västeuropa
RUMÄNIEN	TELEKOMMUNIKATION	16.5.1995	80,00	Modernisering och utbyggnad av det nationella telekommunikationssystemet
Summa			130,00	

B. RAPPORT FRÅN KOMMISSIONEN TILL RADET OCH PARLAMENTET

om utnyttjandegraden för lån från Europeiska investeringsbanken till projekt
av
ömsesidigt intresse i länder i Latinamerika och Asien
som har ingått samarbetsavtal med gemenskapen

(fr.o.m. den 23.2.1995 t.o.m. den 22.8.1995)

1. Inledning

Enligt rådets beslut 93/115/EEG av den 15 februari 1993 (EGT nr L 45, 23.2.1993) beviljas full gemenskapsgaranti till Europeiska investeringsbanken för att täcka förluster på lån för projekt av ömsesidigt intresse i vissa tredje länder med vilka gemenskapen har ingått samarbetsavtal. Genom beslutet fastställs ett beloppstak på 250 miljoner ecu per år under en treårsperiod. Förteckningen över förmånsländerna återfinns i bilagan.

I rådets beslut föreskrivs att kommissionen skall ställa samman en rapport var sjätte månad över utnyttjandegraden för de lån som omfattas av garantin. Denna rapport omfattar perioden från och med den 23.2.1995 till och med den 22.8.1995.

2. EIB:s utlåning under perioden 23.2.1995—22.8.1995.

Under den första hälften av det tredje verksamhetsåret undertecknade EIB lån ur egna tillgångar för sammanlagt 133 miljoner ecu i fem länder i Latinamerika och Asien. Dessutom godkände EIB:s styrelse under samma period ett lån på 6 miljoner ecu som skall undertecknas före utgången av det nuvarande mandatet.

En förteckning över de transaktioner som undertecknats eller godkänts under perioden liksom en beskrivning av projekten ges i tabellen nedan. Det bör observeras att lånen i Peru, Filippinerna och Indonesien godkändes av banken före referensperioden och fördelades därför helt och hållet (lån i Peru och Filippinerna) eller delvis (lån i Indonesien) på det andra verksamhetsåret (se KOM(95) 507).

LATINAMERIKA OCH ASIEN

Transaktioner som godkants eller undertecknats av EIB:s styrelse under perioden fr.o.m. den 23.2.1995 t.o.m. den 22.8.1995
(93/115/EEG)

Land	Projektnamn	Dag för godkännande av styrelsen	Dag för undertecknande	Belopp (Miljoner ecu)	Beskrivning
ARGENTINA	AILINCO	25.7.1995	ännu ej undertecknat	6.00	Bygge av anläggning för behandling och elimination av farligt avfall i provinsen Buenos Aires
INDONESIEN ¹	ÖVERFÖRING OCH DISTRIBUTION AV NATURGAS	31.1.1995	20.7.1995	46,00	Bygge av en ny naturgasledning för att förbinda den södra delen av Sumatra med konsumenterna i den centrala delen av Sumatra och på ön Batams
PARAGUAY	ASUNCION AVLOPPSVATTEN	19.6.1995	3.7.1995	17.00	Utbyggnad av avloppsvattnet i Asuncion
PERU ²	PAN-AMERICAN HIGHWAY	27.9.1994	14.7.1995	27.00	Förbättring av transportnätet
FILIPPINERNA ²	DAVAO'S FLYGPLATS	25.10.1994	10.3.1995	25.00	Modernisering och utbyggnad av flygplatsen Davao
THAILAND	PARALLELL NATURGAS-LEDNING ERAWAN - FAS II	28.2.1995	27.7.1995	18.00	Utbyggnad av den parallella naturgasledningen Erawan från Bangkok till Wang Noi
SUMMA				139,00	

¹ Projektet "överföring och distribution av naturgas" om 46 miljoner ecu har bokförts enligt följande: 24 miljoner ecu för perioden 22.2.1994—22.2.1995 och 22 miljoner ecu för perioden 22.2.1995—22.2.1996

² Beloppen har bokförts för perioden 22.2.1994—22.2.1995.

**Förteckning över utvecklingsländer i Latinamerika och Asien
med vilka gemenskapen har ingått samarbetsavtal**

LATINAMERIKA

Argentina
Brasilien
Chile
Mexico
Paraguay
Uruguay
Andinska ländergruppen (Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru,
Venezuela) Centralamerikanska länder (Costa Rica,
Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama, El Salvador)

ASIEN

Bangladesh
Indien
Kina
Macao
Mongoliet
Pakistan
Sri Lanka
ASEAN-länderna (Brunei, Filippinerna, Indonesien,
Malaysia, Singapore, Thailand)

ISSN 1024-4506

KOM(96) 72 slutlig

DOKUMENT

SV

11

Katalognummer : CB-CO-96-084-SV-C

ISBN 92-78-00916-4

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg